



A 6-a ANIVERSARE A PROCLAMĂRII R. D. GERMANE. dr. Johannes Dieckmann — Primul stat al păcii din istoria Germaniei; Erwin Kerber — Forța politică și economică mereu crescândă a Republicii Democratice Germane; Acad. Zaharia Stancu — Lingă cine bate înima poporului german; Acad. E. Bădărău — în slujba păcii și a unității (pag. 2-a).

Dezvoltarea turismului internațional a R.P.R. — aport la cauza păcii! — Convorbire cu tov. Sorin Firu, director general al întreprinderii O.N.T. „Carpazi” (pag. 3-a).

Coroșondenț din Anglia: George Sinfeld — Neînșite în Anglia față de greutatea economiei engleze (pag. 4-a).

### La ordinea zilei: Steagul roșu de producție — drapel al experienței înaintate (pag. 3-a).

Cu forțe sporite pentru grăbirea în-sămînțării de toamnă! Colectiviștii în frunte la însămînțări; I. Maricou — Condiții nefavorabile sau delăsare? (pag. 3-a).

M. Dima — Din februarie în februarie (pag. 3-a).

### TELEGRAMĂ

Tovarășului WILHELM PIECK, Președintele Republicii Democratice Germane  
Tovarășului OTTO GROTEWOHL, Prim Ministru al Republicii Democratice Germane  
Tovarășului dr. LOTHAR BOLZ, Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Democratice Germane

Cu prilejul celei de-a 6-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, vă rugăm să primiți din partea noastră cele mai călduroase felicitări.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, dr. PETRU GROZA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, CHIVU STOICA

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romine, GRIGORE PRETEASA

## Marea și veșnica prietenie romino-sovietică

Hei, Moscova, adinc pămint și ape... Te simte tot atita de aproape...

În versurile poeziei noastre și în cîntecele pline de prospețime ale creației populare prind grai simțămîntele puternice de dragoste ale poporului nostru față de marea țară sovietică care, aducîndu-i libertatea, i-a deschis larg zărilor însoțite ale unei vieți noi.

romin, care va putea astfel folosi din plin binefacerile celei mai înaintate cuceriri științifice a veacului nostru.

Ceea ce patrioții înaintați au înțeles din prima zi a Revoluției din Octombrie — și anume că prietenia cu U.R.S.S. este cea mai sigură garanție a independenței noastre naționale și a progresului poporului nostru — constituie azi un adevăr care a pătruns adînc în inimile tuturor cetățenilor patriei noastre.

Cu inima plină de recunoștință și de bucuria marilor sale înfăptuiri dobîndite cu ajutorul puternic, de frate, al Uniunii Sovietice, sărbătorim poporul nostru în acest an Luna prieteniei romino-sovietice, avîntîndu-se cu vigoare sporită în întrecerea socialistă, spre a întîmpina cu noi și însemnate succese cea de-a 38-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie — marea sărbătoare a poporului sovietic și a oamenilor muncii din lumea întreagă — și cel de-al doilea Congres al Partidului Muncitoresc Român.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

O prietenie trinitică s-a statornicit în decursul istoriei între poporul român și marea sa țară vecină la răsărit și astăzi mare există om cinstit în țara noastră care nu și-a dea seama de importanța fără seamăn pe care o are prietenia cu marea țară socialistă pentru poporul nostru, pentru independența și progresul patriei, pentru dezvoltarea ei economică și culturală.

Dar cel mai de preț lucru pe care-l învață oamenii muncii din țara noastră de la oamenii sovietici este marea știință leninistă a construcției socialismului. Căci a fării fericirea omenească poți învăța dintr-o singură țară — aceea care a zidit prima socialismul și care astăzi zidește comunismul.

Anul acesta vor avea loc, în cursul Lunii prieteniei romino-sovietice, numeroase manifestări închinatăe răspîndirii cîr mai largi a experienței sovietice în industrie și agricultură, precum și un festival al filmului sovietic, săptămîni ale cîrții, științei, muzicii sovietice, care vor îngădui o cunoaștere și mai profundă a ferilității aspecte ale vieții țării socialismului. Totodată, și în Uniunea Sovietică vor avea loc diferite manifestări — serate, concerte, conferințe — închinatăe prieteniei dintre popoarele noastre.

Prin exemplul ei viu, Uniunea Sovietică a devenit pentru toate popoarele farul strălucitor al luptei pentru pace și securitate, promotora instaurării unor relații prietenești de colaborare politică, economică și culturală între state.

A. I. Mikoian a vizitat orașul București. Însoțit de conducătorii partidului și guvernului R.P.R. el a vizitat de asemenea uzinele „Republica” și fabrica de confecții „Gheorghiu Gheorghiu-Dej”, unde s-a interesat de procesul de producție al întreprinderilor și de condițiile de trai materiale și culturale ale muncitorilor. Lămuririle au fost date de către conducătorii întreprinderilor, al organizațiilor obștești, de către ingineri și tehnicieni. Tov. Mikoian a urât colectivelor acestor întreprinderi noi succese în îndeplinirea sarcinilor ce le-au fost încredințate de către Partidul Muncitoresc Român și guvernul R.P.R. A. I. Mikoian și conducătorii partidului și guvernului R.P.R. au fost întâmpinați cu o deosebită căldură de către muncitorii acestor întreprinderi.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

Pe lângă demonstrația prin succesele ei covârșitoare superioare a orînduirii socialiste asupra celei capitaliste.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

Pe lângă demonstrația prin succesele ei covârșitoare superioare a orînduirii socialiste asupra celei capitaliste.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

Pe lângă demonstrația prin succesele ei covârșitoare superioare a orînduirii socialiste asupra celei capitaliste.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

Pe lângă demonstrația prin succesele ei covârșitoare superioare a orînduirii socialiste asupra celei capitaliste.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

## Sosirea în Capitală a delegației sovietice care va participa la sărbătorirea Lunii prieteniei romino-sovietice

Joi seara a sosit în Capitală delegația sovietică de oameni de știință și de literă, frunțați în producție și activiști pe tărîm obșcesc, care va participa la sărbătorirea Lunii prieteniei romino-sovietice și la cel de-al 4-lea Congres al A.R.L.U.S.-ului.

Justiției, C. Paraschivescu-Bălăceanu, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, dr. Voinea Marinescu, ministrul Sănătății, acad. Șt. Milcu, prim-secretar al Academiei R.P.R., Mihail Roșianu, președintele Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea, acad. Gh. Ionescu-Sisești, acad. N. Gh. Lupu, Stelian



Membrii delegației sovietice. (De la stînga la dreapta) Kudrevtsev P. I. (conducătorul delegației), Zankov L. V., Lazarev A. M., Davidovski I. V., Kassil L. A., Ladani A. M.,

La sosirea în gara Băneasa oaspeții au fost întâmpinați de tovarășii: Constanța Crăciun, ministrul Culturii, prof. univ. Leonte Răutu, acad. I. Murgulescu, ministrul învățămîntului, vicepreședintele al A.R.L.U.S.-ului, Gh. Diaconescu, ministrul

## Vizita tovarășului A. I. Mikoian în țara noastră

La 5 octombrie a.c., la invitația guvernului R.P.R., a sosit la București, venind din Iugoslavia, în drum spre U.R.S.S., tov. A. I. Mikoian, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., împreună cu soția.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

La gara Băneasa A. I. Mikoian a fost întâmpinat de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., I. Chișinevșchi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bădărău, M. Constantinescu, prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.P.R., G. Proteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovic, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.F. Iugoslaviei în România, precum și de către funcționari superiori ai ambasadelor sovietice și iugoslavo.

## 102 întreprinderi din industria ușoară și-au îndeplinit sarcinile cincinalului

Colectivele de muncă din 102 întreprinderi ale Ministerului Industriei Ușoare și-au realizat sarcinile care le reveneau din primul nostru plan cincinal. Dintre acestea, 37 de întreprinderi sînt din sectorul lînă și mătase, 20 de întreprinderi din sectorul confecții și tricotație, 14 întreprinderi din sectorul hîmăci, în și cîmp, 15 întreprinderi din industria articolelor casnice, 9 întreprinderi din industria pielăriei și 7 întreprinderi din industria sticlei și ceramicii fine.

În cursul lunii septembrie și-au realizat sarcinile planului cincinal colectiv de muncă de la „Industria Textilă Lugoj”, „Teștoria Roșie” din Lugoj, „Viscofil” și „Timpuri Noi” din București, „Encsel Mauriciu” din Tg. Mureș și „7 Noiembrie” din Agnita. (Agerpres).

## Angajamente pentru realizarea de economii

La întreprinderea „Nicolae Bălcescu” din Capitală se țîn consfătuiri de producție, în cadrul cărora muncitorii își iau angajamente sporite în întrecerea socialistă, pentru a întîmpina cel de-al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român cu planul cincinal îndeplinit.

Dinu — care și-a propus să economisească 1000 dm. p. de piele.

Brigada condusă de cunoscutul frunțas în producție Nicolae Militaru s-a angajat să croiască luna aceasta peste plan 208 perechi încălțăminte și să economisească o cantitate de piele din care se pot confecționa 200 perechi de ghete; de asemenea, membrii brigăzii și-au propus să economisească 300 m.p. pînă. Unul dintre membrii brigăzii care și-a luat cele mai mari angajamente în întrecere este tov. Ion

În vederea realizării cu succes a angajamentelor luate, muncitorii din brigadă vor lua o serie de măsuri privind mai buna folosire a timpului de lucru. Ei au hotărît ca, după terminarea schimbului, să pregătească tiparele, să ascuță cuțitele și să curețe scindurile pe care croiesc pentru ca a doua zi să poată începe lucrul chiar din primele minute. Pentru a spori productivitatea muncii, ei vor croi cu tiparul numai din una sau două mișcări, fără a ridica cuțitul de pe material, înlăturînd astfel mișcările inutile.

Pentru a folosi cit mai rațional pielea, ei vor folosi metoda de croire combinată a tiparelor mari și mici, pentru a evita cit mai mult risipa de materiale.

## Intrecerea colectivistiilor

CONSTANȚA (corresp. „Scînteia”) — Încă din primăvară, gospodăria colectivă din comuna Topalu, raionul Hirșova, de ține steagul roșu de gospodărie frunțasă la muncile agricole. Afînd de faptul că în luna decembrie va avea loc cel de-al II-lea Congres al partidului, colectivistiil au hotărît să întîmpine acest eveniment cu noi realizări în muncă. Ei continuă cu mai multă însușire întrecerea socialistă pentru terminarea însămnîntărilor de toamnă în cele mai bune condiții agrotehnice. Colectiviștii din brigada I-a, conduși de

Tudor Turcu, au început însămnîntările de toamnă dornici să cîștige întrecerea cu brigada de II-a, condusă de Petre Tudor. Pînă acum, ambele brigăzi au obținut rezultate bune la însămnîntări. Pînă în ziua de 1 octombrie a.c. gospodăria colectivă din Topalu a însămnîntat 500 ha. cu grîu, 60 ha. cu orz de toamnă, 80 ha. cu secară și 40 ha. cu rapiță de toamnă. Secara și grîul de pe aproape 300 ha., care au fost însămnîntate la timp, au răsărit și se dezvoltă bine.

## Aniversarea unui eveniment mareț în istoria poporului german

Se împlinesc astăzi șase ani de la data constituiri Republicii Democratice Germane — primul stat democratic și iubitor de pace din istoria poporului german. Această aniversare constituie o sărbătoare scumpă poporului german, o sărbătoare pentru toți prietenii poporului german, pentru toți prietenii păcii.

german, se consolidează puterea muncitorească-tărănească. Oamenii muncii din țara noastră, ca și din multe alte țări ale lumii, care au vizitat în ultimii ani R.D.G., au fost impresionată de atașamentul, respectul și încrederea cu care oamenii muncii din R. D. Germană înconjoară guvernul lor popular.

După înfringerea fascismului hitlerist, marile puteri, exprimînd voința popoarelor lumii, au luptat de comun acord hotărîrea de a scrii în renasterea unei Germanii democratice și iubitoare de pace.

Forțele patriotice ale întregului popor german vād în R. D. Germană victorul, rezimul de nădejde al luptei lor pentru pace și unitate.

În partea răsăriteană a Germaniei, Uniunea Sovietică a înfăptuit pas cu pas obligațiile asumate prin acordurile de la Potsdam, care prevedeau stîrnirea militarismului german și a bazei sale economice și sociale. Nu același lucru s-a întîmplat în apusul Germaniei, unde, sub oblăduirea puterilor occidentale de ocupație, forțele militarismului au căpătat mîna liberă. Acolo a fost creat un stat separat, care ulterior a fost inclus în grupările militare occidentale, constituindu-se astfel pe timp îndelungat scindarea Germaniei.

Crestele an de an prestigiu internațional al R. D. Germane, rolul ei în lupta pentru pace și securitate în Europa și în lume. R. D. Germană este recunoscută de o serie întreagă de țări, printre care două mari puteri mondiale: U.R.S.S. și R. P. Chineză. R. D. Germană întretine relații comerciale cu aproape 100 de țări. Ea are prieteni puternici și deosebiți în lumea întreagă. Tratatul recent de la Moscova dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R.D.G., tratatul cu privire la relațiile dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Democrată Germană, încheiat în urma acestor tratative, au o însemnătate istorică. Tratatul este merit să întărească și să dezvolte relațiile prietenești dintre cele două state pe baza respectării reciproce a suveranității, pe baza egalității în drepturi și a neamestecului în treburile interne. Aceasta va contribui la întărirea păcii și securității în Europa, la restabilirea unității Germaniei ca stat iubitor de pace și democratic.

În Germania răsăriteană s-au înfăptuit după război mări transformări democratice, în urma cărora a venit la putere poporul însuși, muncitorii și țărani germani, intelectualitatea progresistă. Oamenii muncii din această parte a Germaniei au devenit oameni liberi, stăpîni ai uzinelor, căilor ferate, bănelor. Pămîntul a trecut în minile acelor care-l lucrează. Crearea R. D. Germane — stat al muncitorilor și țărănilor — a constituit o victorie epocală a forțelor democratice ale poporului german.

Între țările care au avut în vedere problema germană, ca și a oricăreia alte probleme politice, trebuie să se țînă seama de realitate. Realitatea constă în existența a două state germane — Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană.

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”

Unindu-și rîndurile sub steagul Partidului Socialist Unit din Germania, clasa muncitoare și intelectualitatea progresistă, a pășit cu hotărîre pe calea construcției socialiste. Aceasta este un mare eveniment istoric în viața poporului german. Prind viață în R.D.G. ideile nemuritoare ale marilor reprezentanți ai națiunii germane, întemeietorii comunismului științific — Karl Marx și Friedrich Engels; învinge cauza dreptății pentru care au luptat și și-au jertfit viața conducătorii proletariatului german, Karl Liebknecht, Roza Luxemburg, Ernst Thälmann.

Tratatul desfășurate la Moscova între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane, care au dus la stabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări, reprezintă o nouă contribuție a guvernului sovietic la crearea premizelor a prosperiei celor două țări ale Germaniei. Cei ce resping această apropiere și continuă să ignoreze existența R. D. Germane sînt scotoșiți pe bună dreptate adversarii ai unificării. „Ar fi ridicol să credem — scrie ziarul vest-german, „Mannheimer Morgen”, că spunînd neconținți că R. D. Germană nu există, ea va înceta să mai existe. O asemenea poziție se va dovedi tot mai subredă pe măsura ce trece vremea. R. D. Germană există, indiferent dacă acest lucru ne place sau nu, și de aceea noi trebuie să ducem o politică care să țînă seama de această realitate.”



# A 6-a ANIVERSARE A PROCLAMĂRII R. D. GERMANE

## Primul stat al păcii din istoria Germaniei

Autorul acestor rânduri este ferm convins că poate adresa poporului român de o ospitalitate se lucra în prezent, aceste cuvinte de salut, cu prilejul celor șase ani de existență a Republicii Democratice Germane. După ce, în arși din urmă, am fost în repate rânduri oaspete al Uniunii Sovietice și după ce am vizitat Polonia, Cehoslovacia și Ungaria, mi-a prilejuit o mare cinste și bucurie să pot da urmare amabile invitații a onorabilului președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, dr. Petru Groza, de a face cunoștință și cu noua Românie, pentru că să putem contribui la o și mai puternică ahdinare a prieteniei care unește noua Germanie cu Republica Populară Română.

Sunt abia de o săptămână în România, dar în acest răstimp scurt am și eu impresii profunde despre împunătorearea născută constructivă a oamenilor muncii. Toți cetățenii R. D. G. care au fost aci în ultimii ani — membri ai guvernului nostru, oameni ai științei, ingineri, oameni ai culturii, activiști sindicali etc. — împărțesc aceeași părere și convingere: România nu s-a trezit la o nouă și măreață viață. Pe baza frăției a orindirii de stat socialistă, poporul român, eliberat de aspirarea străină și exploatarea epăitalistă, pășeste, sub conducerea fermă a Partidului Muncitoresc Român, spre un mare viitor. Fostira socialistă a nenu-mărilor avuții ale solului și ale mării acestei minunate țări — atit de bogată în privilegiile de o frumusețe neasemuită — prevestește poporul român o viață de fericită și bună stare dacă va fi menținută și apărată pentru todeauna pacea frăii, a Europei și a lumii.

O premiză esențială pentru aceasta o constituie existența unei Germanii unite, iubitoare de pace și democratice. Atit timp cit forțele iubitoare de pace, democratice, din răsăritul patriei mele trebuie să ducă o luptă grea cu forțele reacționare și ostile păcii din apusul Germaniei — atit timp pacea Europei, deci și a României, nu este încă asigurată pe deplin. Cu primirea o amenințări din partea unei Germanii militariste, fasciste și imperialiste o stie prea bine poporul român din experiența amără a celor două războaie mondiale. Cetățenii români care au fost în anii din urmă oaspeți ai Republicii Democratice Germane au observat desigur ce răni profunde i-au lăsat poporul meu și patriei mele rindurile militarismului și ale capitalismului monopolist, iar apoi cele ale fascismului.

În patria mea, în Republica Democrată Germană, germanii au tras învățămintele cucerite din aceste groznicie lecții ale istoriei — și împreună cu noi multe milioane de locuitori ai Germaniei occidentale, atit din rindurile clasei muncitoare cit și din ale burgheziei patrioțice. Prin colaborarea tuturor forțelor antifasciste și democratice și sub conducerea partidului clasei muncitoare, Partidul Socialist Unit din Germania, am frint definitiv în partea de răsărit a patriei mele germane puterea incorrigibililor afdititori la război — junkerli și capitaliști monopolisti — și am constituit un stat al puterii muncitorești-tărășii. Noi am exproprinat marile moșii și „avuții” lor adunat din jaftă, dind pămintul țărănesc în minile țărănilor.

Noi am izgonit pe stăpîniții concernelor din țara noastră și am transferat marea industrie și întreprinderile-cheie în proprietatea poporului. Pe naștiții activi și pe criminosii militaristi i-am închis în temniți. Tineretul nostru este educat în spiritul păcii și al prieteniei între popoare. Localitățile balneare și climatice din țara noastră sînt astăzi localități de mădăuire a bolilor și de odihnă pentru oamnenii muncii — bărbați și femei. Universitățile și școlile noastre superioare, lărgite mereu, au devenit lăcașuri de învăță-

## In slujba științei și a păcii

Acad. E. BADARAU

In primăvara trecută am avut fericitul prilej să vizitez, cu o delegație de fiziceni din țara noastră, Republica Democrată Germană. Cu această ocazie delegația noastră a luat parte la ședința solemnă cu ocazia împlinirii a 50 de ani de la apariția lucrărilor genialului savant german Albert Einstein, în care acesta a fundamentat teoria relativității.

In timpul vizitei noastre, Academia de Științe a R. D. Germane ne-a invitat să vizităm instituțiile științifice ale Republicii Democratice Germane. Cu această ocazie am putut constata marea atenție pe care o acordă regimul popular din R. D. Germană cercetărilor din domeniul științei. În numeroase institute ale Academiei se studiază în condiții extreme de favorabile diferite probleme ale fizicii. Aceste studii sînt foarte strins legate de nevoile industriei grele, ale industriei ușoare și alimentare, de medicină și biologie.

Dezvoltarea largă a industriei în Republica Democrată Germană, posibilitatea de a construi repede și ieftin aparate și instrumente de mare precizie constituie o bază materială puternică pentru extinderea cercetărilor științifice, pentru ridicarea lor la cel mai înalt nivel. Pe această bază s-a realizat în R.D.G. o strinsă legătură între știință și tehnică.

Războiul a lăsat răni adînci în Germania, pentru a căror vindecare trebuie depuse mari eforturi. Cu avînt, poporul german a început reconstrucția capitalei sale distruse de război. Într-o perioadă destul de scurtă au fost obținute rezultate de cea mai mare însemnătate. Este suficient să amintim de noua și frumoasă arteră a Berlinului, alea Stalin. Pe această alee, lungă de mai mulți kilometri, mărește realizarea a talentatului popor german, au fost construite blocuri de o frumusețe rară, care cuprind mii și mii de apartamente confortabile. Aceste apartamente sînt locurile de familie de oamnenii ai muncii, de aici care făuresc viitorul noi Germanii.

Tot ce am văzut în timpul vizitei noastre în R.D.G. ne-a convins că, datorită eforturilor susținute pe care le depune poporul muncitor, această țară înfloreste necontenit, arătînd întregului popor german modelul unei patrii prospere, independente, democratice și iubitoare de pace.

## Tot mai multe mașini agricole

Anul acesta, țărănimia muncitoare din R. D. Germană dispune de un număr mult mai mare de mașini agricole decit în anii precedenți. Peste 30.000 de tractoare de cite 30 C.P., 16.000 de secerători-legători și combine, 9.000 de mașini pentru stringerea recoltei de sfeclă și cartofi lucrează pe ogoarele cooperativelor agricole de producție și ale țărănilor muncitori cu gospodării individuale. În cursul anului 1954 S.M.T.-urile au recoltat 50% din suprafețele cultivate cu cereale din R. D. Germană. Anul acesta, lucrările de recoltare la păloase au fost executate de S.M.T.-uri în proporție de 70%, la săparea cartofilor de 39% și a sfeclă de 50%.

Oamenii muncii de la stațiunile de mașini și tractoare din R. D. Germană s-au străduit să execute secerșul în așa fel încit să nu se pierdă nici un bob de grâu. Pentru aceasta combinerii și tractoriștii S.M.T.-ului Hinsdorf, din ralonul Köthen, au introdus noi metode în organizarea muncii lor.

## Lingă cine bate inima poporului german

Acad. ZAHARIA STANCU

Asă primăvară, cind drumurile și livezile erau inflorite, am făcut o călătorie de o lungă prin Republica Democrată Germană. M-am dus în țara germanilor care construiesc la ea acasă socialismul, ca prieten, cu inima deschisă. Mi-am dat ostenie să fiu și cu capul deschis, să văd cit mai mult și mai multe și să înțeleg, după puterile mele, starea de spirit de care sînt cuprinsi germanii. Trebuie să mărturisesc fără sfială că eram stăpînit totuși și de oarecare teamă. Nu puteam să uit că, în ultima jumătate de veac, poporul german, mințit și înșelat desigur de conducătorii săi, s-a lăsat antrenat de militariști și a participat la două lungi și sîngeroase războaie mondiale pe care Berlinul, înșecat de pofte de cucerire și jaf, le-a declanșat. Amîndouă aceste războaie au adus omenirii suferințe îngrozitoare; amîndouă aceste războaie s-au sfîrșit cu dezastre pentru poporul german.

În fiecare zi pe care am petrecut-o în Republica Democrată Germană m-am înținut mai ales cu urmele ultimului dezast. Bărbați în puterea vîrstei tirinduse pe străzi în cărucioare trase de cîini voinici sau plimbînduse încet prin parcuri a căror inflorire n-o vedeau, orbi pipăind cărarea cu virful bățului, femei văduve de război, purtînd încă semele doborîi. La Berlin m-am impresionat în chip deosebit cete numeroase de copii zburdalnici jucînduse printre ruine, pe grămăzi de moloz, trîind prin cartiere cu ziduri arse, rupte, cioplițite parcă de niște uriașe seceri. Aceștia sînt copiii Germaniei de azi, născuți după dezastul adus asupra lumii și asupra propriei lor țări de hitleristi. Nu. Nimeni nu mă putea face să cred că părinții acestor copii visează, aci, în mijlocul ruinelor, noi războaie, noi dezastre. Nu. Nimeni nu mă putea face să cred că părinții acestor copii visează pentru odraslelor lor cărucioare trase de cîini voinici ale invalizilor de război, beșboarele și ochelarii negri ai orbilor, minile artificiale, inerte, ale ciungilor, mormintele anonime răspîndite pe aproape toate pămînturilor Europei și ale Africii de nord. Întrebările care se iscau deseori în mintea mea le găseam singur răspunsul. Răspunsul adevărat. Inima poporului german nu este, și nu poate să fie decit lingă cine bate inima poporului german care se străduiesc pentru păstrarea păcii, pentru întărirea ei, pentru frăieria unei singure Germanii iubitoare de pace, doneice să contribuie la progresul întregii omeniri cu tehnica ei, cu arta ei, cu cultura ei, cu hărnicia deosebită a muncitorilor germani.

În Republica Democrată Germană, guvernul de azi a primit o moștenire grea. O țară plină de ruine, de invalizi, de văduve, de orfani. O țară sărăcită de furioase nebunie hitleristă. Printr-o muncă încordată, ruinele dispar de la an la an și în locul lor se ridică din nou cartiere mărețe, ba chiar orașe întregi, cum este Stalinstadt. Pe Baltică, ruinele fostei fabrici de avioane Heinkel au fost înălțate. Încolo mai vezi temelii acoperite de buruieni sărate a unui zid care a pierit. Terecul imens a fost acoperit în cea mai mare parte de clădirile unui combinat de pește. La chelul lung nu mai așteasteză curtasate de război, nici vedete rapide, nici submarine, nici nenumerate vase de pescari care vin pline ochi de bogăția pescuită cu trudă în recile și vinețele ape ale nordului. Pescarii aceștia, pe care stăpînirea nazistă îi trimilea să împăștie groaza și moartea pe îndepărtate

## Orașul metalurgiștilor

În apropiere de orașul Frankfurt-pe-Oder se înalță corpurile de clădiri ale marii întreprinderi metalurgice — combinația „I. V. Stalin” — una din cele mai tinere întreprinderi metalurgice din Republica Democrată Germană. În prezent, la combinat lucrează 6.000 de persoane. Șase furnale dau metal pentru construcția pașnică. Aici sînt mecanizate toate procesele

## Strassfurt și Bernburg, nu numai că și-au reluat producția, dar au și sport-o considerabil

Paralel cu dezvoltarea industriei grafe se dezvoltă și industria ușoară și alimentară. Au fost construite noi fabrici de zahăr la Anklam, Artern și Wismar. La Wittenberg și Magdeburg au fost construite fabrici de ulei și grăsimi.

Dacă considerăm producția din anul 1936 drept 100 și o comparăm cu nivelul atins în 1954, relese următoarea dezvoltare: industria extractivă — 218%, industria metalurgică prelucătoare — 240%, industria ușoară — 164%, industria alimentară — 161%. Alanta trînică dintre clase muncitoare și țărănimia muncitoare din R. D. Germană a creat premise pentru succesele obținute în agricultură. Reforma agrară îmfăptuită în 1945 i-a expropriat pe junkeri și a dat pămintul oamnenilor muncii din agricultură.

Acad. ZAHARIA STANCU

și strălîne mări și să-i găsească acolo propria lor pleire, muncesc acum pentru a aduce poporul lor hrană. E o muncă de pace, pe care ei o împlinesc bucuriși, căci pentru această îndeletnicire — și nu pentru alta — au fost crescuți. Muncitorii, ei mi-au vorbit cu dragoste despre partidul lor muncitoresc și despre guvernul lor muncitoresc. Lingă cine oare putea să bată inima lor cutezătoare? Pentru aventuriișii care au împins poporul german în două războaie, în care părinții și frații lor au murit înecați, ei nu aveau decit ură. Pentru noi aventuristi războinici ei nu exprimau decit silă și scribă.

— Nu le vom îngădui să aprindă din nou focul războiului. Destul! Mărie sînt bogate. Vrem să ne construim mai multe și mai bune vase de pescuit. Vrem să îndestulăm poporul nostru cu hrană bună și ieftină.

La Stralsund am căutat mormintele celor citeva mii de ostași romîni pieriți acolo, în captivitate, în 1917-1918. Nu le-am găsit.

— Cine-i mai știe pe unde-or fi îngropați? Wilhelm al II-lea a împinzit Europa de morminte. Hitler a împinzit-o de morminte și de ruine. Să luptăm pentru pacea între popoare. Să acoperim lumea de fabrici, de livezi și de flori!

— Omul care mi-a dat acest răspuns era un bărbat din trupul căruia războiul ultim mușcase o ciovărtă.

Germania de răsărit are cimpuri lucrate cu minuțiozitate. Lanuri nesfirșite de rapiță inflorită își prind privirile cu galbenul lor de aur, peste care soarele dulce al primăverii risipește lumina blajină. Cîmpurile de cartofi nu păstrează între coaburii nici un fir de iarbă. Secura înalță o clatină ușor vîntul. Țărăniști rîșniți pe șesuri își minulesc ritmic unețele. Vor ei oare să arunce aceste unelte și să se urce pe tancuri? Vor ei oare să se fîrăc din nou prin noroiaie, dînd și primînd moartea? Femeile acestora tinere care sapă lingă soții lor tineri și spre seară, cînd se vor întoarce acasă vor cînta, vor ele oare să rămîna văduve? Lingă cine poate să bată inima lor? Nu. Nu cred în rușii opoziți că inima lor poate să bată pentru lola celor care, la adăpost de orice primejdii, ar plînuți noi aventuri războinice.

Nu-mi vine să uit vizita pe care am făcut-o într-o fabrică din Berlin. O femeie de 60 ani care și pierduse soțul și fiul — toți fiul ei — în război, mi-a declarat: — Germanii sînt meșteri buni. Ei posedă o tehnică înaltă. Cînd pregătirea lor politică va fi tot atit de înaltă ca tehnica lor va fi bine pentru germani și pentru Germania.

— Dumneasta crezi că mai este mult pînă atunci?

— Ne străduim să nu mai fie mult.

— O altă muncitoare din aceeași fabrică — mămăruță, slăbuță, un pumn de om — mi-a spus că în apartamentul ei din alea Stalin. Era o frumusețe în muncă. M-am dus și am văzut-o la ea acasă. Un apartament frumos mobilat și cu gust.

— Soțul meu a murit în război. Am intrat în fabrică. Muncesc și sînt multumită Regimul mi-a dat această locuință.

Un muncitor mi-a povestit cum mai înainte trudea pe o țarină aspră și puțină. A venit în fabrică și, la îndemnul oame-

Acad. ZAHARIA STANCU

nilor de partid, s-a calificat în scurt timp. Cîștigă îndeajuns, e fericit că-și poate întreține familia și că fiul lui învață carte ca să devină inginer.

Lingă cine ar fi putut oare să bată inima acestor oameni simpli?

— Un medic, pe care l-am înținut din înțimplare, mi-a povestit că familia lui s-a cutușit „dincolo”. El, negăsind de lucru, a plecat în republica democrată. Curînd a devenit șeful clinicii.

— De ce șchiopătezi?

— Eram student la medicină. Am fost luat din școală de cursuri și trimis să mă bat cu infanteriști cu rusii. Am primit o schiță la genunchi. Acesta a fost norocul meu. Alți medicinisti luați la război au murit.

Pentru cine putea să bată inima lui?

La Potsdam m-am înținut cu un grup de scriitori care locuiau acolo. Mi-au vorbit despre anii lor de exil și de luptă antihitleristă. Unul dintre ei fusese minier. Altul zidar. Acum erau scriitori de frunte cu cărți tipărite în zece de mii de exemplare și traduse în numeroase grauri străine.

— Am fost „dincolo”, la Hamburg. Ne-am înținut cu colegii noștri. O duc grea. Lucrările lor le tipărim „dincocă”, la noi.

Lingă cine puteau să bată inimile acestor oameni?

Lingă cine pot să bată inimile intelectualilor germani, cărora hitlerismul le-a pus căluș la gură și, multora dintre ei, dacă n-au apucat din vreme calea exilului, cătuși la minii și lanțuri la picioare?

Lingă cine pot să bată inimile creatorilor de artă și ale oamnenilor de cultură germani care i-au auzit, cu urechile lor, pe Goebbels, stirpitura, răcnînd isteric: „Cînd au cîntatul cultură îmi vine să scot pistolul?”

Germanii din Republica Democrată Germană muncesc pentru a înlătura urmele războiului din țara lor. Ei muncesc pentru a frăii o Germanie nouă, o Germanie iubitoare de pace și de progres, care să contribuie la tezaurul cel mare al civilizației și culturii omenirii și în care germanii să-și găsească buna stare și fericită. Pot oare inimile lor să bată pentru cel ce caută să-i ademenească din nou, să-i mîntă din nou, să-i înșele din nou și să-l transforme în automate militare și în carne de tun? Nu. Nu pot să cred.

Împotriva guvernului Republicii Democratice Germane, ca și împotriva tuturor guvernelor din țările de democrație populară, s-a dus și se duce o anumită propagandă sablon, tot mai discreditată de altfel. Aceleași „personalități”, care sînt gata să dea girul lor oricărui guvern susținat, îșiși dînt-o lovitură de stat militară în cine știe ce țară sau țărășor, pun la îndoială regimul care au fost alese cu înmesea majorității de popoare și care se mențin la putere prin voința popoarelor, care le-au emanat și care le încordează cu înțivaga lor dragoste, cu neprecupețitul lor devotament.

Inima poporului nostru bate pentru partidul nostru drag și pentru guvernul nostru. Inima poporului german bate pentru regimul de astăzi din Republica Democrată Germană, care ducă poporul german pe drumul socialismului și al păcii, către o Germanie unitară, iubitoare de pace și de progres.

## Forța politică și economică mereu crescîndă a Republicii Democratice Germane

ERWIN KERBER, ministru adjunat al R. D. G. pentru comerț exterior și comerț intergerman

Astăzi sărbătorim cea de-a 6-a aniversare a proclamării Republicii Democratice Germane. Oamenii muncii din patria noastră trec în revistă, cu un sentiment de mîndrie, succesele obținute în domeniul politic, economic și cultural.

În Republica Democrată Germană sînt traduse în viață ideile lui Marx și Engels, se construiesc, sub conducerea Partidului Socialist Unit din Germania, bazele socialismului. Primul stat al muncitorilor și țărănilor din istoria Germaniei trăiește și se dezvoltă; și apar interesele forțelor democratice, patriotice și iubitoare de pace din întreaga Germanie. Republica Democrată Germană a fost recunoscută de multe state, printre care două mari puteri: Uniunea Sovietică și R. P. Chineză, și întreține cu ele relații diplomatice.

Evenimentele din ultima vreme au dovedit că lupta Republicii Democratice Germane pentru o Germanie unită, democratică și iubitoare de pace se bucură de o largă prețuire internațională. Tratatul cu privire la relațiile dintre Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană, semnat la 20 septembrie la Moscova, garantează suveranitatea deplină a Republicii Democratice Germane, adică libertatea de a lua hotărîri în toate problemele politice interne și externe, inclusiv în problemele relațiilor cu Republica Federală Germană.

Dezvoltarea economiei naționale era strîns legată de sarcina creării unei baze metalurgice proprii. Oamenii muncii din republica noastră au reconstruit vechile instalații și au construit noi întreprinderi siderurgice, ca, de pildă, Combinatul siderurgic „I. V. Stalin” din Stalinstadt. Dacă în 1947 produceam doar 390.000 tone oțel, în 1954 producția de fontă a fost de 1,32 milioane tone, iar cea de oțel de 2,34 milioane tone.

Pentru a aproviziona în măsură îndeletnicitoare populația și industria noastră cu lignit au fost date în folosință noi exploate carbonifere. Oamenii noștri de știință au reușit pentru prima oară în lume, să fabricie coals metalurgic din cărbune brun.

Înzestrarea industriei și agriculturii cu mașini suficiente, dezvoltarea comerțului exterior, sarcini atit de arzătoare, ne-au determinat să dezvoltăm industria constructoare de mașini. Astfel, în cursul anilor au fost create întreprinderi de stat „Heinrich Rau” din Wildau, „7 Octom-

bric” și „Bergmann-Borsig” din Berlin, uzina de turbine din Gôrlitz și multe alte întreprinderi. Datorită importanțelor investițiilor capitale în industria energetică a fost posibil să se realizeze în anul 1954 o creștere de producție de energie electrică de 186% în comparație cu producția anului 1936.

În ciuda marilor greutăți provocate de scindarea Germaniei, producția industrială chimică a sporit în 1954 cu 300% față de anul 1936. Întreprinderile distruse de război ca, de pildă, fabricile de soă din



Un aspect al Aleii Stalin din Berlin



La ordinea zilei

STEAGURILE ROȘII DE PRODUCȚIE — DRAPAL AL EXPERIENȚEI

INAINȚATE

Recent, Comitetul Central al sindicatelor pe ramură și ministerele industriei au decis să...

Colectivele frunzate din fiecare ramură au dobândit o bogată experiență în domeniul...

Oare muncitorii și tehnicienii celorlalte fabrici de ciment din țară n-ar avea...

La rândul lor, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Asa cum decernarea Steagurilor Roșii de producție întreprinderilor frunzate...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Cu forțe sporite pentru grăbirea însămînțării

Colectiviștii în frunte la însămînțări

CRAIOVA (coresp. „Scinteia”). — Zile de toamnă. În satele raiunului Oltețu, din regiunea Craiova...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

În preajma deschiderii Lunii prieteniei romîno-sovietice

O scrisoare de salut din partea profesorului Pavel Baranov

Cu prilejul Lunii prieteniei romîno-sovietice și al deschiderii celui de-al 4-lea Congres al A.R.L.U.S.-ului...

„Drașii mei prieteni și tovarășii romîni! Cu prilejul glorioasei Lunii prieteniei romîno-sovietice...

Îmi amintesc cu o deosebită căldură și recunoștință de tovarășii din A.R.L.U.S., în frunte cu acad. C. I. Parhon...

Transmit un salut cordial colaboratorilor

Academiei R. P. R. și președintelui Academiei, acad. Traian Săvulescu...

„Nu pot uita convorbirile plăcute și instructive pe care le-am avut cu R. Pałocay, adevăratul micriștin român...

Literatură științifică pe care am adus-o din România este studiată și folosită nu numai de mine personal...

În continuare, în scrisoarea sa prof. Pavel Baranov vorbește despre lucrările oamenilor de știință sovietici...

Primirea la Iași a delegației sovietice la sărbătorirea Lunii prieteniei romîno-sovietice

Joi dimineață, la sosirea în gara Iași, delegația sovietică a fost primită cu entuziasm de oamenii muncii din acest oraș...

un călduros cuvînt de bun venit oaspeților. A răspuns conducătorul delegației sovietice, P. I. Kudrevtsev...

Oamenii muncii prezenți au oferit membrilor delegației sovietice numeroase buchete de flori și i-au ovationat îndelung.

Oaspeți străini la cel de-al 4-lea Congres A.R.L.U.S.

Tot în cursul zilei de joi au sosit în Capitală, pentru a participa la sărbătorirea Lunii prieteniei romîno-sovietice...

sovietice. Din R. Cehoslovacă, dr. Nemeș Ian, secretar al Asociației cehoslovace pentru legăturile de prietenie cu U.R.S.S.

Din R.P. Bulgaria a sosit Nicolai Gheorghiev, vicepreședinte al Uniunii Asociațiilor bulgare-sovietice...

Din Austria, Joachim Hammermann, secretar prezidiului Asociației austro-sovietice.

Concertul Orchestrei Radio sub conducerea lui Gerhard Pflüger

În sala Ateneului R.P.R. a avut loc joi seara un concert simfonic extraordinar dat de Orchestra Radio...

benom major pentru pian și orchestră de Brahms — solist prof. Hugo Steurer din R. D. Germană...

Consfătuirea cadrelor artistice și de conducere din teatre

Miercuri și joi au continuat în Capitală lucrările consfătuirilor pe țară a cadrelor artistice și de conducere din teatrele dramatice...

au dezbătut raportul asupra activității teatrelor dramatice în stagiunea 1954—1955 și proiectele pentru actuala stagiune.

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Dezvoltarea turismului internațional al R. P. R. — aport la cauza păcii

INTREBARE: Înființarea Oficiului Național de Turism „Carpați” a fost primită cu interes...

Convorbire cu tov. Sorin Firu, director general al întreprinderii O. N. T. „Carpați”

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Interesul strînit de înființarea O.N.T. „Carpați” ne bucură. Ţara noastră este izestrată de natură...

vor depăși de cîteva ori tot ce s-a făcut înainte în 15 ani.

În ultima vreme, pe lângă celelalte obiective ale turismului — cunoașterea frumuseților naturale, a monumentelor istorice, muzeelor etc. — s-a adăugat...

INTREBARE: Ce relații ați stabilit sau aveți în vedere pentru viitorul apropiat cu alte organizații similare din străinătate?

RĂSPUNS: Oficiul Național de Turism „Carpați” și-a început efectiv activitatea la 1 septembrie 1955...

Republica Populară Romîniă oferă astăzi turismului străinii ceva mai mult decît oferise înainte de război...

INTREBARE: Care sînt proiectele pentru viitorul apropiat în ce privește primirea în bune condiții a unui mare număr de turiști străini?

RĂSPUNS: Proiectele noastre pentru viitorul apropiat prevăd o serie de construcții și amenajări...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Care sînt condițiile generale în care a luat ființă O.N.T. „Carpați”?

RĂSPUNS: Dintr-un anumit punct de vedere, turismul nu este un lucru nou pentru țara noastră...

În interes deosebit de mare îi poartă turiștii din țara noastră dezvoltarea turismului sovietic și a țării lor...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

INTREBARE: Cum vedeți contribuția turismului internațional la cunoașterea reciprocă și la realizarea apropierii dintre poporul român și celelalte popoare?

RĂSPUNS: Turismul realizează practic contactul direct între oameni de diferite naționalități...

În ceea ce privește pe țării noastre, care vor pleca peste hotare, ei sînt dornici să cunoască frumusețile altor țări...

Turneul unei tinere filarmonici

Înființarea unei tinere filarmonici constituie unul din fenomenele caracteristice mișcării noastre muzicale din ultimii ani...

partiturii, în schimb ceta pastorale au fost redactate cu muzicalitate și farmec.

În fruntea acestui ansamblu de bună calitate, dirijorul Nicolae Brînzeu a prezentat, în cadrul turneului întreprins în Capitală...

Este demn de menționat faptul că Filarmonica din Arad a prezentat în cadrul turneului o lucrare simfonică românească...

Dacă în „Preludiul” de Liszt orchestra nu a izbutit să asigure întotdeauna unitatea lucrării și să reliefeze cu suficiență pregnanță și forță paginile eroice ale

Concertul Filarmonicii de stat din Arad a constituit o frumoasă manifestare artistică, bine apreciată de către public.

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

IN EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURA POLITICĂ

cu aparțin: — Rezoluțiile și hotărârile congreselor, conferințelor Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ale Plenarelor C.C.

Partea 2-a, 1924—1930

716 pag. 25,90 lei

A doua excursie la Moscova

Numărul persoanelor care vor să viziteze Moscova, în cadrul excursiilor peste hotare organizate de Oficiul Național de Turism „Carpați”, crește mereu.

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Sediință în memoria compozitorului Béla Bartók

Joi dimineață a avut loc la Institutul de folclor o sesiune comemorativă închinată memoriei marelui muzician Béla Bartók.

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

Pe lângă aceste rezultate, comitetul de întreprindere ar putea să arate în cadrul schimburilor...

INFORMAȚII

Joi dimineață a sosit la Iași Ansamblul artistic al Filarmonicii albaneze, care ne vizitează țara.

I. MARICOIU

corespondentul „Scinteia” pentru regiunea București



Sedința festivă de la Berlin consacrată celei de-a 6-a aniversări a proclamării R. D. Germane

BERLIN 6 (Agerpres). — TASS. La 6 octombrie a avut loc la Berlin în sala Operei germane de Stat sedința festivă consacrată celei de-a 6-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane.

Asistența a salutat cu căldură cele mai de seamă personalități ale Republicii Democratice Germane, precum și pe membrii delegațiilor străine și oaspeții din Germania occidentală. În prețiu au luat loc O. Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane, W. Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., loșitor al primului ministru al R. D. Germane, H. Matern, prim-loșitor al președintelui Camerei Populare a R. D. G., loșitori al primului ministru, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., M. Reiman, prim-secretar al Conducerei Centrale a Partidului Comunist din Germania, E. Korrens, președintele Consiliului Național al Frontului Național Germanic Democrat, dr. J. Wirth, fost cancelar al Reichului, H. Warnke, președintele Uniunii sindicatelor libere germane, precum și conducători și membri ai delegațiilor străine.

Populare Democratice Coreene în frunte cu Iun Gon Him, ministrul Comerțului Interior; Republicii Populare Mongole în frunte cu D. Madar, loșitor al primului ministru, membru al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, precum și reprezentanți ai partidelor comuniste și muncitorești din Franța, Austria, Finlanda, Suedia, Danemarca și o serie de alte țări europene.

Intrevederea dintre V. M. Molotov și Pearson, ministrul Afacerilor Externe al Canadei

MOSCOW 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 octombrie, V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a avut o întrevedere cu L. B. Pearson, ministrul Afacerilor Externe al Canadei.

Din partea Uniunii Sovietice, la întrevedere au asistat: V. A. Zorin, loșitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., D. S. Ciuvahin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Canada.

Incheierea lucrărilor Congresului primarilor capitalelor lumii

FLORENȚA 6 (Agerpres). — TASS transmite: În sedința de închidere din 5 octombrie a Congresului primarilor capitalelor lumii, primul Florențin, La Pira, a dat citire unei rezoluții pregătite de un comitet alcătuit din La Pira, Iasnov (Moscova) și Wilkinson (Londra).

Din partea Canadei, la întrevedere au asistat: J. Holmes, ministrul adjunct al Afacerilor Externe, J. B. C. Watkins, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Canadei în U.R.S.S., precum și G. Ignatiev și R. Crepeau, consilieri.

In Algeria și Maroc continuă ciocnirile sîngeroase

ALGER 6 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, în ultimele 24 de ore pe teritoriul Algeriei au continuat să se producă ciocniri sîngeroase între unitățile franceze și răscolii algerieni. În regiunea Oued Zenati, pe versantul răsăriten al munților Taia, o unitate de infanterie franceză a ucis trei algerieni. În regiunea Oran algerienii au atacat postul francez de jandarmi de la Baidessa. Francezii au cerut întăriri. În total, în ziua de 5 octombrie au fost uciși 14 algerieni, iar alți 486 au fost arestați.

Situația politică din Grecia

ATENA 6 (Agerpres). — TASS. După cum s-a mai anunțat la 5 octombrie, doi vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al Greciei, Kanelopoulos și Stephanopoulos, și-au dat demisia și regele a însărcinat cu formarea guvernului pe Constantin Caramanlis, deputat al partidului „Uniunea greacă”, ministrul al Lucrărilor Publice și Transportului în guvernul Papagos. Caramanlis a declarat ziaristilor că guvernul format de el se va bizi pe actuala majoritate parlamentară.

Răspunsul președintelui Tito la întrebarea ziarului „Narodna Armia” în problema dezarmării

BELGRAD 6 (Agerpres). — TASS. Cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a ziarului „Narodna Armia”, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, Tito, a răspuns la o serie de întrebări care l-au fost puse de reprezentanții acestui ziar.

Referindu-se la problema dezarmării, Tito a spus: Fiește că un acord cu privire la dezarmare nu poate fi realizat, după toate probabilitățile, atât timp cât nu vor fi rezolvate, măcar în linii generale, marile probleme internaționale care constituie cauza înarmării. Astfel sînt în primul rînd problema germană, apoi problema securității europene și alte asemenea probleme. Rezolvarea problemei dezarmării depinde de noi tratative în aceste probleme între cele patru mari puteri.

Dezbaterile din Adunarea Națională franceză se desfășoară într-o atmosferă dificilă pentru guvern

PARIS 6 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 6 octombrie au reînceput la Paris lucrările Adunării Naționale franceze. După cum anunță agenția France Presse, deschiderea sedinței s-a produs într-o atmosferă încordată provocată de demisia din guvern a celor patru miniștri făcînd parte din grupul foștilor gaullisti. În sedința de după-amiază, președintele Adunării Naționale, Pierre Schneiter, a rostit discursul inaugural.

Oriză în sînul guvernului francez

PARIS 6 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că în sînul guvernului francez s-a produs o criză. Înainte de sedința Consiliului de Miniștri, convocată joi dimineața pentru discutarea situației din Africa de nord, toți miniștrii membri ai Acțiunii republicane sociale (foști membri ai partidului gaullist R.P.F.), cu excepția generalului Corniglion-Molinier, ministrul Transporturilor, și-au prezentat demisia președintelui Consiliului de Miniștri.

Impresiile senatorului american Ellender despre călătoria sa în Uniunea Sovietică și R. P. R.

NEW YORK 6 (Agerpres). — Senatorul american Allen J. Ellender, care a făcut recent o călătorie în Uniunea Sovietică și R. P. Romînia, R. P. Bulgaria și R. P. Ungară, a făcut declarații ziaristilor în cadrul unei conferințe de presă organizată la Viena. Potrivit relațiilor agenției Associated Press, senatorul Ellender a declarat printre altele: „Călătoria mea a constituit o revelație pentru mine. Ea a fost mult diferită de impresiile pe care le-am obținut de la Departamentul de Stat al Statelor Unite. Am văzut destule și am vorbit cu destul oameni pentru a dobîndi impresia că eu nu doresc război”.

Lupta greviștilor din orașul american New Castle

NEW YORK 6 (Agerpres). — Presa americană de ieri acordă o deosebită atenție evenimentelor petrecute în orașul New Castle (statul Indiana). În acest oraș se află turnătorii firmei „Perfect Circle Company”, la care muncitorii sînt în grevă de la 25 iulie deoarece conducerea societății refuză să ducă tratative în vederea incluzerii unui nou contract colectiv cu sindicatul unit al muncitorilor din industria de automobile.

PE SCURT

- La 6 octombrie, în clădirea Ministerului Afacerilor Externe din Berlin, R. L. Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al Republicii Democratice Germane, și G. M. Pușkin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice, au procedat la schimbul instrumentelor de ratificare ale tratatului cu privire la relațiile dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Democrată Germană, semnat la 20 septembrie 1955 la Moscova.

SPECTACOLELE DE AZI

- TEATRE: BOEMA — Teatrul de Operă și Bale al R.P.R.; LASATI-MA SA CINT — Teatrul de Operă; DOAMNA NEVAZUTA — Teatrul Național; L. Caragiale (sala C.S.); CI-DELA SFARMATA — Teatrul Național; I. L. Caragiale (sala Studio); DE PARTEA CEALTAIA — Teatrul Național; DON CARLOS — Teatrul Municipal; HOJJI — Teatrul Tineretului; INTRIGA SI IUBIRE — Teatrul Muncitoresc C.F.R. Giulești; CALATORIE PE NOTE — Ansamblul de Etnografie (sala Magheru); DON VICTOR (2 și 17); ARENA CURAJULUI — Cîrcu de stat (sala 17 și 20-30).

Noi rezultate ale alegerilor din Indonezia

DJAKARTA 6 (Agerpres). — După cum relatează corespondentul agenției United Press, continuă încă număratoarea voturilor în alegerile parlamentare din Indonezia. Potrivit datelor neoficiale, voturile se împart în felul următor între cele pa-

trou partide politice principale din Indonezia: partidul național — 6.193.048 voturi, partidul Național Uluama — 6.173.208 voturi, partidul comunist din Indonezia — 5.696.625 voturi.

Corespondență din Anglia

Neliniste în Anglia față de greutatea economiei engleze

GEORGE SINFIELD corespondentul „Științei” la Londra

În ultimul timp, opinia publică engleză este tot mai neliniștită de greutatea în continuă creștere prin care trece economia Angliei. Dificultăți mai mari sau mai mici se manifestă în ramuri întregi, precum și în ansamblul economiei țării. În industrie, transporturi, construcții, în comerțul exterior, în agricultură și în domeniul valutar-financiar situația devine tot mai îngrijorătoare.

Măsurile menționate de Butler în vederea stabilizării situației economice și reducerii cheltuielilor de producție, pentru a ridica capacitatea de concurență a mărfurilor engleze pe piețele externe, vin să sublinieze greutatea economiei engleze.

În fața acestei situații, cercurile conducătoare engleze, precum și marile cercuri patronale au căutat soluții pentru a leși din actualele dificultăți. Situația economică a fost discutată recent și în ciuteva sedințe ale Consiliului de Miniștri. „Soluțiile” preconizate sînt însă departe de a rezolva situația din economia Angliei. Deși guvernul afirmă că sacrificiile vor trebui împărțite în mod echitabil între „toate” părțile populației, măsurile propuse prevăd în general sporirea randamentului muncitorilor, înghețarea salariilor, revizuirea bugetului și introducerea de noi impozite, prelungirea zilei de lucru și creșterea prețurilor. După cum s-a văzut și d'n cuvintarea rostită la 4 octombrie de Butler, guvernul intenționează să rezolve greutatea economică pe seama oamenilor muncii, a reducerii consumului în țară și a reducerii alocațiilor pentru nevoile sociale. Unele organe de presă ale cercurilor patronale engleze, cum ar fi organul marelui business „The Economist”, au mers pînă acolo încît au cerut reconsiderarea foloșirii depline a bratelor de muncă prin sporirea actualului procent al șomajului, ceea ce ar constitui — după părerea a-



Ziarul londonez „Daily Mirror” a publicat această caricatură a desenatorului Vicky, care înfățișează pe ministrul de Finanțe Butler dînd lovitură puternice de secură unor copaci. Cetețeanul englez arată ministrului de Finanțe copacul cel mai gros care scrie „cheltuieli militare” și îi spune: „Pădurare, NU cruța ACEST copac”.